



Delegacija
Evropske
komisije
u BiH

EU Newsletter

U ovom broju donosimo:

Finsko predsjedavanje
Vijećem Evropske unije

Podrška reformi
obrazovanja

Predstavljena Strategija
integracija u
Evropsku uniju

Nacrt Zakona o
poljoprivredi, prehrani
i ruralnom razvoju u
Bosni i Hercegovini

IZVORNI PARTNERI
Genesis - Obrazovanje
putem televizije

Ekonomski razvoj -
Novi poziv za podnošenje
prijedloga projekata

PREGLED
Integrirano upavljanje
granicama

Pitka voda osigurana uz
pomoć automatskih
hlorinatora

EVROPA I TEHNOLOGIJA
Forum "Razgovarajmo o
Evropi" - milion
posjetilaca!



CARDS 2006

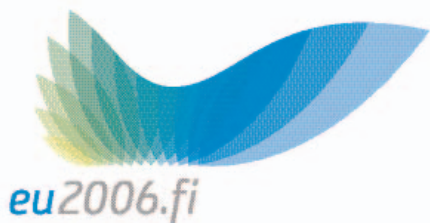
43.8 miliona eura za BiH

- Potpisan Sporazum o finansiranju
- Sredstva za podršku BiH u procesu reforme i modernizacije
- Od 2001. godine, BiH dobila 419,1 milion eura iz programa CARDS



Evropska komisija preporučuje olakšavanje viznog režima

- Evropska komisija preporučila Vijeću Evropske unije da otpočne pregovore sa BiH, Crnom Gorom i Srbijom.
- Olakšavanje viznog režima olakšat će uvjete putovanja u i unutar Evropske unije za posebne kategorije.
- Evropska komisija predlaže državama članicama da pojednostave dokumentaciju koja se dostavlja uz zahtjev za vizu.



Šestomjesečno predsjedavanje Finske Vijećem Evropske unije počelo je 1. jula 2006. godine.

U ovom periodu, Finska će predsjedavati na preko 3.000 sastanaka Vijeća u Briselu i oko 130 sastanaka u Finskoj. Najvažniji sastanci će biti onaj neslužbeni sastanak šefova država i vlada u Lahti u oktobru, potom decembarški sastanak Evropskog vijeća u Briselu kao i EU-Azija ASEM samit koji će se održati u septembru u Helsinkiju.

Tokom predsjedavanja, Finska želi riješiti suštinski problem Unije - njen legitimitet, koje je u očima njenih građana narušen. Prema mišljenju Finske, najbolji način da se istakne potreba za Unijom jeste onaj kojeg karakterizira djelotvorno zakonodavstvo i odgovarajući menadžment drugih poslova Unije.

U skladu sa tim, Finska će se fokusirati na transparentnost i djelotvornost kada je riječ o funkcionisanju EU-a. Veća transparentnost se može postići, prije svega, kroz sastanke Vijeća koji će biti otvoreni za javnost, i koje će građani moći pratiti putem interneta.

Finsko predsjedavanje Vijećem Evropske unije

Četiri su područja prioriteta za finsko predsjedavanje: budućnost Evropske unije, konkurentnost, vanjski odnosi, pravosuđe i unutrašnji poslovi.

Budućnost Evropske unije određena je sudbinom njenog Ustava i proširenjem: Finska će okončati mirni period preispitivanja Ustava da bi potom sa državama članicama i EU institucijama otvorila nove diskusije o budućnosti Ustava.

O proširenju će se diskutovati u decembru, kako bi se postigao novi konsenzus o rokovima za prijem Bugarske i Rumunije, o pregovorima za članstvo Turske i Hrvatske, a razgovaraće se i o ukupnoj situaciji na Zapadnom Balkanu.

Da bi se osigurala trajnija zaštita okoline, Finska ima za cilj da dalje radi na inicijativi "Zeleno Predsjedništvo (Greening of the Presidency)" koju su prethodno, tokom njihovog predsjedavanja, usvojile Velika Britanija i Austrija. U priručniku "Odgovorni sastanci", svi organizatori događaja su pozvani da promovišu smanjenje zagađenja nastalog emisijom CO2 i da koriste proizvode i usluge koji su proizvedeni lokalno a koji ne štete okolini.



Podrška reformi obrazovanja

Reforma obrazovanja dio je Evropskog partnerstva, pa stoga njen uspjeh prati i Grupa za nadgledanje procesa reformi. I pored toga što reforma u ovoj oblasti nikada nije bila formalni dio pregovaračkog procesa, pregovarački tim odgovoran za procese evropskih integracija razmatra i analizira i ovu oblast. Razlog tome je mišljenje mnogih da trenutni sistem obrazovanja u BiH vodi ka kršenju ljudskih prava i ka neispunjavanju međunarodnih obaveza.

Kako bi se riješili problemi u ovoj oblasti, Delegacija Evropske komisije i ministri obrazovanja potpisali su 12. jula Sporazum o razumijevanju koji ih obavezuje na saradnju i dalje zajedničke napore u reformi obrazovnog sistema u BiH. Ceremonija potpisivanja bila je i uvodni sastanak projekta Izgradnja institucija i kapaciteta bh. sistema obrazovanja (EU-ICBE), koji je okupio dužnosnike u oblasti obrazovanja i druge zainteresovane. Cilj ovog projekta je da ojača administrativni okvir i uslužne djelatnosti ovog sektora, njegovih ministarstava i drugih srodnih institucija i agencija.

Ambasador Michael B. Humphreys istakao je činjenicu koja ohrabruje a to je da su preporuke naglašene u Funkcionalnom pregledu obrazovnog sistema - koje jasno utvrđuju prednosti i

slabosti trenutnih administrativnih struktura - prije svedene na razumnu mjeru nego radikalne, i da su utemeljene na dva glavna principa:

- Potpuno poštovanje specifičnosti u kulturnom i historijskom naslijeđu zemlje.
- Fokus usmjeren na ispunjavanje osnovnih reformi koje su neophodne na putu zemlje ka uspostavi i razvoju pravednog i kvalitetnog sistema obrazovanja koji može parirati sistemima u drugim evropskim zemljama.

Ambasador Humphreys je podsjetio učesnike sastanka na važnost kvaliteta sistema obrazovanja i standarda u obrazovanju, koji trebaju biti definisani, primjenjeni i nadgledani u skladu sa svjetskim standardima. Ovo, u najmanju ruku, zahtjeva uspostavu malog, ali izvjesnog broja državnih institucija i agencija.

Novi projekat bi trebao uspostaviti djelotvornu i funkcionalnu "arhitekturu" obrazovnog sistema sa jasno definisanim mehanizmima saradnje, kao i sa jasno definisanim procedurom donošenja odluka.



CARDS 2006

43.8 miliona eura za BiH

Sporazum o finansiranju CARDS 2006 u vrijednosti od 43,8 miliona eura potpisali su, 4. augusta, Adnan Trezić, predsjedavajući Vijeća ministara BiH i Renzo Daviddi, zamjenik šefa Delegacije Evropske komisije u BiH.

Sredstva predviđena sporazumom će pružiti podršku Bosni i Hercegovini u procesu reformi i modernizacije, a prioriteti su:

- izgradnja kapaciteta državnih institucija kako bi mogle efikasno služiti svojoj zemlji i djelovati kao pouzdan partner međunarodnoj zajednici;
- podrška uspostavljanju djelotvorne vlasti i izgradnji institucija, te podrška ekonomskom i socijalnom razvoju i stabilizaciji demokratije.

Evropska unija je od 1991. godine najveći donator u zemljama Zapadnog Balkana. CARDS program je uspostavljen 2001. godine i od tada je Bosna i Hercegovina primila podršku u vrijednosti od 419,1 milion eura, uključujući i novih 43,8 miliona eura za 2006. godinu.



**Doviđenja
Renzo!**

Dr. Renzo Daviddi, šef Ekonomskog i političkog odjela i zamjenik šefa Delegacije Evropske komisije u BiH od 2001. do 2006. godine, nedavno je završio mandat u Bosni i Hercegovini i preuzeo novu poziciju u Uredu za odnose sa Evropskom unijom na Kosovu.

Evropska komisija preporučuje pojednostavljivanje viznog režima

Evropska komisija je 20. jula 2006. godine preporučila da Vijeće Evropske unije otpočne pregovore sa Bosnom i Hercegovinom, Crnom Gorom i Srbijom o sporazumima za olakšavanje procedura pri izdavanju viza za kratkotrajne boravke i o sporazumu o readmisiji. Albanija ima Sporazum o readmisiji, koji je na snazi od maja 2006. godine, zato je u njenom slučaju predložen samo Načrt mandata za vizne olakšice.

Tokom usvajanja prijedloga Evropske komisije, potpredsjednik Franco Frattini, komesar Evropske unije zadužen za poslove pravosuđa, slobode i sigurnosti, rekao je: "Ovi sporazumi su od izuzetne važnosti. S jedne strane, vizne olakšice će omogućiti jednostavnije uslove putovanja u i unutar Evropske unije za posebne kategorije stanovništva zemalja obuhvaćenih sporazumima, dok će se, s druge strane, osigurati povratak osoba koje ilegalno borave u zemljama Evropske unije u njihove matične

zemlje. Evropska unija i ove zemlje će imati značajnu korist od bliže saradnje u borbi protiv organizovanog kriminala, korupcije, ilegalnih migracija, poboljšane kontrole granica i sigurnosti dokumenata. Zbog toga želim ohrabriti zemlje članice Evropske unije da naš prijedlog razmotre i bez zastoja usvoje."

Evropska komisija je zemljama članicama predložila listu olakšica vezanih za pojednostavljivanje dokumentacije koju je neophodno dostaviti uz zahtjev za vizu, izdavanje viza za više posjeta i na duže vrijeme, ukidanje/ smanjenje troškova za izdavanje viza za kategorije stanovništva koje treba definisati, uspostavljanje rokova za procesuiranje zahtjeva za izdavanje viza kao i moguće ukidanje viza za građane sa diplomatskim pasošima.

Sada je na Vijeću Unije i zemaljama članicama da razmotre predložene preporuke.

Predstavljena Strategija integriranja u Evropsku uniju

Direkcija za evropske integracije Bosne i Hercegovine je 26. jula javno prezentovala "Strategiju integriranja Bosne i Hercegovine u Evropsku uniju", opsežan dokument koji daje pregled situacije u BiH, situacije u EU i mjere koje je u svakoj od oblasti neophodno poduzeti.

Sedam konsultativnih radnih grupa sastavljenih od 124 državna službenika državnih i entitetskih ministarstava i institucija, kao i domaćih i vanjskih stručnjaka, razvilo je ovu Strategiju, kao opsežan dokument koji pokriva cjelokupan period do punog prijema BiH u Evropsku uniju.

Činjenica da se BiH odlučila na razvoj ove Strategije u ranoj fazi procesa pridruživanja ukazuje na njenu jasnu namjeru da ubrza i preuzme puno vlasništvo nad procesom integracija.

Strategiju možete pronaći na web stranici www.dei.gov.ba



Druženje pregovarača u hercegovačkim vinogradima

Nakon treće runde tehničkih pregovora o Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju, koja je održana 27. i 28. jula u Sarajevu, Direkcija za evropske integracije organizovala je posjetu vinogradima u Hercegovini za članove oba pregovaračka tima. Oni su u Mostaru, Čitluku i Trebinju 28. i 29. jula posjetili vinograde i podrume u kojima se vino proizvodi.

S obzirom da su vino i drugi poljoprivredni proizvodi bili predmet razgovora ove pregovaračke runde, posjeta Hercegovini bila je zgodna prilika da se stručnjaci Evropske komisije upoznaju sa nekim od proizvodnih kapaciteta, ali i da se članovi timova bolje upoznaju u jednoj drugačijoj i opuštenijoj atmosferi.



Fotografije: Sead Memić

Nacrt Zakona o poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju u Bosni i Hercegovini

U okviru projekta Evropske unije "Podrška uspostavljanju državnog Ministarstva poljoprivrede i ruralnog razvoja", Nacrt Zakona o poljoprivredi, prehrani i ruralnom razvoju Bosne i Hercegovine predstavljen je 26. jula 2006. godine.

Nacrt Zakona je pripremila Radna grupa koju je imenovala vlada i on definiše institucionalni okvir i nadležnosti na svim nivoima vlasti, uljučujući i nadležnost predloženog Ministarstva poljoprivrede i ruralnog razvoja na državnom nivou. Ako bude usvojen ovaj zakon će osigurati osnove za utvrđivanje tačno određenih usluga i mjera koje se moraju poduzeti u interesu poljoprivrednika i ruralnih zajednica. Nacrt Zakona, također, predstavlja savremeni koncept koji je u direktnoj vezi sa procesom evropskih integracija i sa usvajanjem *Acquis communautaire*-a.

Nacrt Zakona osigurava uspostavu velikog broja novih institucionalnih struktura i mehanizama koji mogu osigurati djelotvornu koordinaciju i komunikaciju svih zainteresovanih. Mnoge od struktura i mehanizama su temeljni na osnovu kojih će se

olakšati proces prijema u Evropsku uniju i privući strukturalni fondovi, i uključuju:

- Usluge pružanja informacija o tržištu poljoprivrednim proizvodima u BiH;
- Uspostavljanje bh. administracije za usklađivanje sistema plaćanja;
- Registraciju poljoprivrednih gazdinstava i sistem identifikacije zemljišnih posjeda (ili parcela);
- Pripremu Izvještaja o bh. poljoprivredi;
- Brojne mehanizme koje će koordinirati novo državno ministarstvo.

Procjenjuje se da je preko 70% "na crno" zaposlenih u BiH u vezi sa sektorom poljoprivrede. Unaprijeđenje blagostanja i kvaliteta života u ruralnim oblastima stoga je ključno za ukupni proces ekonomske, političke i socijalne stabilizacije u BiH.

Genesis - Obrazovanje putem televizije

Projekat "Genesis" je domaća humanitarna organizacija koja je osnovana 1996. godine u Banjaluci. Njen cilj je da obrazuje djecu i odrasle o pitanjima ekologije i zaštite okoline, jednakosti spolova, svjesnosti opasnosti od mina i o drugim važnim pitanjima, te da promovirše mirni suživot u demokratskom društvu. Projekat "Genesis" je primio podršku i provodi projekte brojnih donatora, uključujući, između ostalih, i ECHO - Humanitarni ured Evropske unije, UNICEF i Fondaciju Otvoreno društvo.

"Genesis" 2005 je podnio zahtjev za bespovratna sredstva EIDHR-a - Evropske inicijative za demokratiju i ljudska prava - kako bi producirao osam epizoda obrazovnog programa za djecu. Projekat je realizovan u periodu od septembra do decembra 2005. godine. Evropska unija je za njegovu realizaciju osigurala 24.376 eura od ukupnog budžeta u vrijednosti od 27.085 eura. Ostatak novca su sufinansirali Grad Banjaluka i drugi donatori.

Serijal od osam epizoda namijenjenih djeci obrađivao je sljedeće teme:

- Obrazovanje o porijeklu, navikama, običajima i načinu života Roma, sa naglaskom na uklanjanje predrasuda i stereotipa.
- Širenje znanja o potrebi da se zaštite manjine (Romska djeca).
- Promovisanje suživota između različitih etničkih skupina.
- Podizanje svijesti o pravima djece.

Serijal je, prvo, između novembra 2005. i januara 2006. godine, emitovan na četiri televizijske stanice: RTRS, NTV Hayat, Oscar C i BN televizija. Potom je emitovan na FTV, K3 iz Prnjavora i RTV Unsko-sanskog kantona. Ove stanice su dale punu podršku projektu i besplatno emitovale ovaj program.

Projekat "Genesis" je, također, u 40 osnovnih škola širom Sjeveroistočne BiH distribuirao video kasete na kojima je serijal zabilježen.

Neovisno istraživanje, koje su obavili pedagozi i nastavnici osnovnih škola na uzorku od 200 osnovaca starih između devet i dvanaest godina, trebalo je utvrditi uticaj serijala na njihovu percepciju odabranih tema. Utvrđeno je da je, nakon što je serijal prikazan, nivo tolerancije prema djeci manjinski grupa i Roma porastao za 31,67%, dok je nivo predrasuda i stereotipa opao za 11,61%.

Rezultati govore sami za sebe o važnosti komuniciranja sa djecom danas kako bi izgradili bolje društvo sutra. Genesis, trenutno, provodi drugi projekat koji, također, finansira Evropska unija kako bi nastavio da širi ključne poruke javnosti.



Ekonomski razvoj - Novi poziv za podnošenje prijedloga projekata

Novi poziv za podnošenje prijedloga projekata objavljen je 4. avgusta kao dio programa CARDS 2006 - Podrška Evropske unije malim i srednjim preduzećima i regionalnom ekonomskom razvoju u BiH. Direktni ciljevi ovog Poziva za natječaj su:

- Pružiti podršku razvoju turizma tako što će se za cijelu BiH kreirati jedinstvena mreža putokaza za turistička odredišta;
- Pružiti podršku razvoju kvalitetne turističke ponude u BiH promovirajući kreiranje i poboljšanje konkurentnosti turističke

ponude i to kroz unaprijeđenje uslužne djelatnosti, edukaciju kadra, unaprijeđenje kvaliteta turističke infrastrukture, marketinga i komercijalnih aktivnosti;

- Pružiti podršku malim i srednjim preduzećima unaprijeđujući kvalitet, kvantitet i dostupnost poslovne infrastrukture.

Poziv je podjeljen na tri lota, svaki se odnosi na jedan od navedenih ciljeva, a njegova ukupna vrijednost je 3,8 miliona eura. Krajnji rok za podnošenje prijedloga projekata je 6. november 2006. godine.

P R E G L E D



Integrirano upravljanje granicama

Osnovne informacije

Dužina bh. granica iznosi oko 1.600 km a postoji preko 400 mjesta na kojima je moguće preći u susjedne države od koji se njih 89 označavaju kao službeni granični prelazi. Osiguranje granica pomaže u borbi protiv ilegalnih migracija, organizovanog kriminala, švercovanja i trgovine ljudima. Različite državne agencije moraju blisko saradivati između sebe, ali i sa kolegama iz susjednih zemljama kako bi mogle unaprijediti trgovinu i borbu protiv kriminala.

Integrirano upravljanje granicama (IUG) prioritet je Evropskog partnerstva. U 2004. godini Evropska unija je za vlade zemalja Zapadnog Balkana izdala "Smjernice za integrirano upravljanje

granicama na Zapadnom Balkanu". U skladu sa ovim Smjernicama u julu 2005. godine, BiH je usvojila "Strategiju državnog integriranog upravljanja granicama" i imenovala članove za međuministarsku Radnu grupu. Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine je odgovorno za ukupnu koordinaciju provedbe Integriranog upravljanja granicama.

Šta je Integrirano upravljanje granicama?

Cilj Integriranog upravljanja granicama je kreirati otvorene granice za promet ljudi i roba, dok će se, u isto vrijeme, osigurati da ove granice budu zatvorene za ilegalnu trgovinu ljudima i druge kriminalne aktivnosti. Djelotvorno upravljanje granicama



UIO - Kodeks ponašanja

Uprava za indirektno oporezivanje je 14. jula javno predstavila svoj Kodeks ponašanja. Kodeks osigurava jasne i nedvosmislene standarde koji su bazirani na ključnim principima poštenja, integriteta, profesionalizma i nepristrasnosti. Za menadžere i osoblje će biti organizovana obuka o navedenim standardima.

Također je planirana i javna kampanja koja će osigurati informacije za one na koje se odnosi indirektno oporezivanje - poreske obveznike, trgovce i putnike. Riječ je o informacijama o standardima ponašanja koje trebaju očekivati od osoblja Uprave za indirektno oporezivanje i načine na koje mogu uputiti svoju žalbu u slučaju da su nezadovoljni.

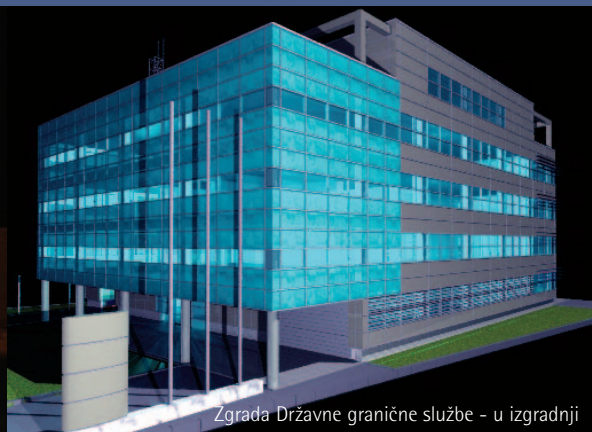
Na ceremoniji predstavljanja, ambasador Michael B. Humphreys

je istakao da je Kodeks ponašanja Uprave za indirektno oporezivanje sam za sebe dobar primjer kako BiH počinje da uvodi principe dobre vlasti i transparentnosti, dodajući da je prvo što ljudi vide kada posjećuju jednu zemlju njena granična policija i carinski službenici. Olakšavanje legalne trgovine i putovanja ključni je preduslov da se ohrabri dolazak stranih investicija u BiH te da se doprinese da BiH postane privlačna turistička destinacija. Priprema i provođenje tako opsežnog Kodeksa ponašanja važan je korak ka ovom cilju.

Zakonska osnova za pripremu Kodeksa ponašanja je Zakon o Upravi za indirektno oporezivanje koji je pripremljen uz podršku EU-CAFAO a koji je Parlamentarna skupština BiH usvojila prošle godine.



Granični prelaz Karakaj



Zgrada Državne granične službe - u izgradnji

omogućava da se međugranično poslovanje lakše odvija što je osnovni preduslov za ekonomski rast i privlačenje stranih investicija.

Koordinacija i saradnja između različitih službi je neophodna kako bi se smanjila gužva na graničnim prelazima, posebno saradnja između Državne granične službe (DGS), Uprave za indirektno oporezivanje (UIO) i veterinarskih, fitosanitarnih, sanitarnih i tržišnih inspekcija.

Višestruka podrška upravljanju granicama

Infrastruktura - Upravljanje granicama zahtijeva značajne investicije u odgovarajuću infrastrukturu. Evropska unija je od 2001. godine osigurala preko 34 miliona eura za izgradnju novih i rekonstrukciju starih objekata na graničnim prelazima: Kamensko, Klobuk, Zupci, Gorica, Ivanica, Vardište, Bosanski Brod, Bosanski Šamac i Gradina. EU, također, ima za cilj da osigura podršku za spriječavanje ilegalnih prelazaka granica što je ključni korak za BiH u borbi protiv organizovanog kriminala.

Državna granična služba (DGS) - Ova služba je osnovana 2000. godine kako bi osigurala policijsko nadgledanje bh. granica. Do danas je EU uložila oko 5,5 milion eura za nabavku IT opreme, vozila, opreme za nadgledanje, namještaja, itd., uključujući i 2,4 miliona eura za glavno sjedište ove službe koje se trenutno gradi u Sarajevu.

Veterinarska inspekcija - Twinning projekat koji su realizovali Državni veterinarski ured BiH i Vlada Njemačke odnosi se na veterinarsku inspekciju. Projekat je počeo u julu 2006. godine i trajeće 27 mjeseci. Između ostalih aktivnosti, projekat će raditi i na unaprijeđenju koordinacije i mehanizama komandnog lanca veterinarske inspekcije, uključujući i graničnu veterinarsku inspekciju. U okviru ovog projekta, bh. vlasti će imati priliku da steknu praktična znanja i da sa svojim kolegama iz Njemačke razmijene pozitivna iskustva o funkcionisanju službe veterinarske inspekcije.

Integrirano upravljanje granicama - Unutar regionalnog CARDS programa, izdvojeno je 2 miliona eura kao podrška zemljama Zapadnog Balkana da pripreme nacrt svoje IUG Strategije i Akcijskog plana, dok je unutar CARDS programa za BiH

obezbijedeno dodatnih 2 miliona eura kako bi pomogla provedba pomenute strategije i plana.

Novi projekat koji je predstavljen u aprilu 2006. godine osiguravaće podršku za tri temelja IUG-a: unutrašnja služba, međuagencijska i međunarodna saradnja. Projekat će osigurati obuku i radionice, pripremu nacrt zakona i otvaranje zajedničkog centra za analize gdje će različite službe zajednički raditi na analizama potencijalnih rizika kako bi se mogle boriti protiv prevara i korupcije, dok će se u isto vrijeme administrativne procedure na granicama pojednostavljivati. Unutar sektora pravosuđa i unutrašnjih poslova, Evropska unija je osigurala bespovratna sredstva u vrijednosti od 1 milion eura dok je Međunarodna organizacija za migracije (IOM) osigurala sufinansiranje u vrijednosti od 18.016 eura.

Dodatna sredstva u vrijednosti od 1 milion eura predviđena su u budžetu EU, a ona će biti utrošena na IT opremu kako bi se osigurala instalacija za mrežu koja će uvezivati različite srodne institucije.

EU-CAFAO - EU Ured za carinsku i fiskalnu podršku, CAFAO, počeo je sa radom u Bosni i Hercegovini 1996. godine. Pet sličnih ureda danas funkcioniše u drugim zemljama Zapadnog Balkana.

U Bosni i Hercegovini, evropski stručnjaci za carine i poreze rade zajedno sa svojim domaćim kolegama na reformi carinskog i poreskog sistema i modernizaciji projekata kojima je cilj izgraditi administrativne kapacitete Uprave za indirektno oporezivanje. Značajni rezultati koji je postigao EU-CAFAO uključuju:

- Pomoć entitetima da stabilizuju i unaprijede prikupljanje poreskih prihoda.
- Podrška uspostavi UIO-a na državnom nivou 2004. godine, uključujući i kreiranje jedinstvenog računa kao osnovnog elementa jedinstvenog ekonomskog prostora.
- Uvođenje kompjuterizovanog carinskog procesuiranja pošiljki.
- Dizajniranje i primjena poreza na dodatnu vrijednost (PDV) u 2006. godini.
- Savjetovanje o savremenom menadžmentu ljudskih resursa.

Prvih deset godina, projektom CAFAO je upravljano iz Brisela. Sa bh. partnerima u julu 2006. održan je prvi sastanak Upravnog odbora projekta koji se održao u Sarajevu a na kojem su otpočeli razgovori o programu rada za 2007. godinu.

EURODOUANE

EUROCUSTOMS

Eurocustoms je neprofitni konzorcijum EU Carinske uprave, kojeg su zemlje članice osnovale 1991. godine kao odgovor na rastuću potrebu za savjetodavnom podrškom u zemljama Istočne Evrope. Zemlje članice Evropske unije i članice Evropskog udruženja za slobodnu trgovinu (EFTA) imenuju službenike za obavljanje funkcija menadžera projekta ili tehničkih stručnjaka.

Projekte je u većini slučajeva direktno ugovarala Evropska komisija ili partnerska zemlja koristeći fondove Evropske unije koji potpadaju pod decentralizovane procedure. Glavni programi koje će EU finansirati namjenjeni su zemljama koje se nadaju priključenju Evropskoj uniji.

Od aprila 2006., Eurocustoms je preuzeo upravljanje nad projektom EU-CAFAO u BiH.

Pitka voda osigurana uz pomoć automatskih hlorigatora

Prvi od deset hlorigatora instaliran je 15. jula u Kasindolu, Istočna Ilidža. Drugi će uskoro biti instaliran za potrebe bolnice u Kasindolu, dok će preostalih osam biti instalirano u četiri druge opštine u Republici Srpskoj i u Federaciji BiH. Pristup čistoj vodi se smatra osnovnim ljudskim pravom, međutim kvalitet ovog neprocjenjivog prirodnog resursa se, usljed nekontrolisanih aktivnosti čovjeka, konstantno umanjuje.

"Zaštita prirodnih resursa" je desetomjesečni projekat u vrijednosti od 100.000 eura, koji se finansira unutar programa CARDS 2003 pod nazivom "Podrška povećanom interesovanju građanskog društva za aktivnosti zaštite okoline". Projekat je dizajniran tako da kombinuje javne kampanje koje apeluju na svijest građana o ovom pitanju sa manjim, ali konkretnim aktivnostima na zaštiti okoline kao što su akcije čišćenja ili sadnje bilja na javnim površinama. On uključuje brojne zainteresovane iz lokalnih zajednica kao što su opštinski dužnosnici, vodovodna preduzeća, lokalne bolnice, škole, službe za

prikupljanje otpada, sredstva informisanja i građansko društvo. Projekat nastoji pronaći rješenja za osiguranje pitke vode u svjetlu opšteg problema nezadovoljavajuće mikrobiološke kontrole izvora koji se koriste za snabdijevanje stanovništva pitkom vodom.

Projekat "Zaštita prirodnih izvora" dio je tekuće podrške Evropske unije Fondu za zaštitu okoline u BiH i njegova vrijednost je 1,2 miliona eura. Projekat se sastoji od savjetodavne podrške i deset projekata koji se finansiraju iz fondova bespovratnih sredstava a koje realizuju nevladine organizacije koje su aktivne u sektoru zaštite okoline širom BiH. Od 1997. godine, Evropska unija je uložila 40 miliona eura u vodovodni sektor u BiH. Posljednja podrška upravljanju kvalitetom voda u BiH vrijedila je oko 2,5 miliona eura koji su utrošeni za nabavku terenske i laboratorijske opreme za vodovodna preduzeća i laboratorije u Bijeljini, Sarajevu, Mostaru i Trebinju. Štaviše, kvalitet vode izvora Kasindol već je testiran u laboratoriji u Bijeljini koja koristi opremu koju je osigurala Evropska unija.



EVROPA I TEHNOLOGIJA



Forum "Razgovarajmo o Evropi" - milion posjetilaca!

Internet forum "Razgovarajmo o Evropi", koji se bavi pitanjem budućnosti Evrope, a koji je Evropska komisija predstavila javnosti u martu 2006. godine, imao je, zaključno sa julom, milion posjetilaca.

Na ovom forumu, evropski građani imaju priliku učestvovati u diskusijama koje se fokusiraju na tri glavne teme:

- Ekonomski i socijalni razvoj Evrope
- Osjećanja spram Evrope i ciljeva Evropske unije
- Granice Evrope i njena uloga u svijetu.

Ova web stranica dokazala je svoj uspjeh sa prosječno 200.000 posjetilaca tokom jednog mjeseca i 12.700 komentara koji se mogu pročitati na njoj. Građani su svoj doprinos dali na 20 službenih jezika EU kao i na katalonskom jeziku.

Svaka tema daje pristup brojim dokumentima koji se odnose na nju a na osnovu kojih se može razviti diskusija. Također je svaka od tema bila podijeljena na podteme. Na primjer, tema "Granice Evrope i njena uloga u svijetu" ima sljedeće podkategorije:

- Da li mislite da Evropska unija može nastaviti sa prijemom novih članica?
- Šta očekujete od Evropske unije u procesu globalizacije?
- Na koji način bi Evropska unija trebala pristupiti pitanjima kako što su međunarodna trgovina, klimatske promjene, sigurnost ili pružanje pomoći zemljama u razvoju?
- Kakve bi odnose Evropa trebala razvijati sa svojim susjedima i drugim velikim blokovima u svijetu?

Ova debata dio je "Plana D" - u kojem se D odnosi na dijalog, debatu i demokratiju. Plan D je doprinos Evropske komisije "periodu preispitivanja" budućnosti Evropske unije, na koji su pozvali šefovi država i vlada zemalja članica Evropske unije u junu 2005. godine, a što je posljedica odbijanja glasača u Francuskoj i Holandiji da usvoje predloženi Ustav Evropske unije. Komentare koji se mogu pročitati na forumu koristit će Evropska komisija pri svojim analizama tekućeg preispitivanja budućnosti Evrope.

Pogledajte komentare ili se uključite u debatu na: http://europa.eu/debateeurope/index_en.htm

Delegacija Evropske komisije u Bosni i Hercegovini, Dubrovačka 6, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Tel: +387 33 254 700

Web strana Evropske unije: www.europa.eu

Aktivnosti Evropske unije u BiH: http://ec.europa.eu/comm/enlargement/bosnia_herzegovina/index.htm

Delegacija Evropske komisije u BiH: www.europa.ba

Ako želite da primete ovu publikaciju, molimo vas pošaljite e-mail sa vašim imenom i adresom na: zora.stanic@ec.europa.eu

ili pošaljite fax na broj: +387 33 666 037